Anmeldeformular
für die Sommerferien 2023

Ich, der/die Unterzeichnete (Erziehungsberechtigte.r):

Name:

Vorname:

Derzeitige Klasse (Schuljahr 2022/2023) ◯ in Kleinbettingen ◯ in Steinfort

◯ Zyklus 1.1 ◯ Zyklus 1.2 ◯ Zyklus 2.1 ◯ Zyklus 2.2 ◯ Zyklus 3.1 ◯ Zyklus 3.2 ◯ Zyklus 4.1 ◯ Zyklus 4.2

möchte mein Kind:

für die Sommerferien anmelden: ◯ 2023

Er/sie nimmt an den Ferienaktivitäten „Spillnomëtteger“ ◯ Ja ◯ Nein
Wenn ja, geben Sie bitte auch das Formular von Seite 6 ab.

Kinder, die im Schuljahr 2023/2024 den Zyklus 1.1 beginnen, werden ab dem 1. September 2023 angenommen.

1) Angaben zum Kind

Straße und Hausnummer:

Postleitzahl: L- ☐☐☐☐ Ort:

Matrikelnummer: ☐☐☐☐ ☐☐ ☐☐ ☐☐☐ ☐☐

Geburtsort:

Geschlecht: ◯ weiblich ◯ männlich ◯ anderes Staatsangehörigkeit:

Gesprochene Sprache(n): ◯ luxemburgisch ◯ französisch ◯ deutsch ◯ englisch ◯ portugiesisch

Andere:

Etwaige Allergien oder eventuelle Krankheiten:

Wenn das Kind eine Nahrungsmittelallergie hat oder in der Maison Relais Medikamente einnehmen muss, sind der Einschreibung eine elterliche Erlaubnis und eine ärztliche Verschreibung beizufügen.
Falls der Gesundheitszustand des Kindes eine besondere Pflege erfordert, informieren Sie bitte die Verantwortlichen.

Wurde bereits ein PAI (Projet d’accueil individualisé) erstellt? ◯ Ja ◯ Nein

Nimmt das Kind Medikamente ein? ◯ Ja ◯ Nein

2) Kontaktperson

Erziehungsberechtigte.r:

Name:

Vorname:

Straße und Hausnummer:

Postleitzahl: L-

Ort:

Matrikelnummer:

Handy-Nr.:

Fax:

Tel.-Nr. des Arbeitsplatzes:

E-Mail:

3) Personen, die berechtigt sind, das Kind abzuholen (andere als Erziehungsberechtigte.r)

Name und Vorname:

Handy-Nr.:

Fax:

Tel.-Nr. des Arbeitsplatzes:

E-mail:

Verwandtschaftsverhältnis:

Name und Vorname:

Handy-Nr.:

Fax:

Tel.-Nr. des Arbeitsplatzes:

E-Mail:

Verwandtschaftsverhältnis:

Bitte legen Sie zu Identifikationszwecken ein Foto der Personen bei, die berechtigt sind, das Kind abzuholen.

Anmeldeformular für die Woche vom 17. Juli bis 21. Juli 2023

Name des Kindes:

Klasse 2022/2023: Lehrer.in:

Allergien:

Diät aus religiösen Gründen:

Diät aus medizinischen Gründen:

	17.07.2023	18.07.2023	19.07.2023	20.07.2023	21.07.2023
7:00-8:00					
8:00-9:00					
9:00-10:00					
10:00-11:00					
11:00-12:00					
12:00-13:00					
13:00-14:00					
14:00-15:00	X	X	X	X	X
15:00-16:00	X	X	X	X	X
16:00-17:00	X	X	X	X	X
17:00-18:00					
18:00-19:00					

Dieses Formular ist per E-Mail (maisonrelais@steinfort.lu) bis zum 16. Juni 2023 um 12:00 Uhr einzureichen. Nach diesem Datum wird die Anmeldung nicht mehr berücksichtigt.

Datum:

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten:

Kinder, die vom 17. Juli bis 28. Juli 2023 in der Maison Relais eingeschrieben sind, sind automatisch für die Ferienaktivitäten eingeschrieben (Programm „Spillnomëtteger 2023“).
Wichtig: Bitte reichen Sie uns auch das Formular von Seite 6 ein.

Anmeldeformular für die Woche vom 24. Juli bis 28. Juli 2023

Name des Kindes:

Klasse 2022/2023: Lehrer.in:

Allergien:

Diät aus religiösen Gründen:

Diät aus medizinischen Gründen:

	24.07.2023	25.07.2023	26.07.2023	27.07.2023	28.07.2023
7:00-8:00					
8:00-9:00					
9:00-10:00					
10:00-11:00					
11:00-12:00					
12:00-13:00					
13:00-14:00					
14:00-15:00	X	X	X	X	X
15:00-16:00	X	X	X	X	X
16:00-17:00	X	X	X	X	X
17:00-18:00					
18:00-19:00					

Dieses Formular ist per E-Mail (maisonrelais@steinfort.lu) bis zum 16. Juni 2023 um 12:00 Uhr einzureichen. Nach diesem Datum wird die Anmeldung nicht mehr berücksichtigt.

Datum:

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten:

Kinder, die vom 17.Juli bis 28. Juli 2023 in der Maison Relais eingeschrieben sind, sind automatisch für die Ferienaktivitäten eingeschrieben (Programm „Spillnomëtteger 2023“).
Wichtig: Bitte reichen Sie uns auch das Formular von Seite 6 ein.

Anmeldeformular für die Woche vom 14. August bis 18. August 2023

Name des Kindes:

Klasse 2022/2023: Lehrer.in:

Allergien:

Diät aus religiösen Gründen:

Diät aus medizinischen Gründen:

	14.08.2023	15.08.2023	16.08.2023	17.08.2023	18.08.2023
7:00-8:00					
8:00-9:00					
9:00-10:00					
10:00-11:00					
11:00-12:00					
12:00-13:00					
13:00-14:00					
14:00-15:00					
15:00-16:00					
16:00-17:00					
17:00-18:00					
18:00-19:00					

Dieses Formular ist per E-Mail (maisonrelais@steinfort.lu) bis zum 30. Juni 2023 um 12:00 Uhr einzureichen. Nach diesem Datum wird die Anmeldung nicht mehr berücksichtigt.

Datum:

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten:

Anmeldeformular für die Woche vom 21 .August bis 25. August 2023

Name des Kindes:

Klasse 2022/2023: Lehrer.in:

Allergien:

Diät aus religiösen Gründen:

Diät aus medizinischen Gründen:

	21.08.2023	22.08.2023	23.08.2023	24.08.2023	25.08.2023
7:00-8:00					
8:00-9:00					
9:00-10:00					
10:00-11:00					
11:00-12:00					
12:00-13:00					
13:00-14:00					
14:00-15:00					
15:00-16:00					
16:00-17:00					
17:00-18:00					
18:00-19:00					

Dieses Formular ist per E-Mail (maisonrelais@steinfort.lu) bis zum 30. Juni 2023 um 12:00 Uhr einzureichen. Nach diesem Datum wird die Anmeldung nicht mehr berücksichtigt.

Datum:

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten:

Anmeldeformular für die Woche vom 28. August bis 01. September 2023

Name des Kindes:

Klasse 2022/2023: Lehrer.in:

Allergien:

Diät aus religiösen Gründen:

Diät aus medizinischen Gründen:

	28.08.2023	29.08.2023	30.08.2023	31.08.2023	01.09.2023*
7:00-8:00					
8:00-9:00					
9:00-10:00					
10:00-11:00					
11:00-12:00					
12:00-13:00					
13:00-14:00					
14:00-15:00					
15:00-16:00					
16:00-17:00					
17:00-18:00					
18:00-19:00					

Dieses Formular ist per E-Mail (maisonrelais@steinfort.lu) bis zum 30. Juni 2023 um 12:00 Uhr einzureichen. Nach diesem Datum wird die Anmeldung nicht mehr berücksichtigt.

Datum:

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten:

***Kinder, die im Schuljahr 2023/2024 in den Zyklus 1.1 eintreten, werden ab dem 1. September 2023 aufgenommen.**

Anmeldeformular für die Woche vom 04. September bis 08. September 2023

Name des Kindes:

Klasse 2022/2023: Lehrer.in:

Allergien:

Diät aus religiösen Gründen:

Diät aus medizinischen Gründen:

	04.09.2023	05.09.2023	06.09.2023	07.09.2023	08.09.2023
7:00-8:00					
8:00-9:00					
9:00-10:00					
10:00-11:00					
11:00-12:00					
12:00-13:00					
13:00-14:00					
14:00-15:00					
15:00-16:00					
16:00-17:00					
17:00-18:00					
18:00-19:00					

Dieses Formular ist per E-Mail (maisonrelais@steinfort.lu) bis zum 30. Juni 2023 um 12:00 Uhr einzureichen. Nach diesem Datum wird die Anmeldung nicht mehr berücksichtigt.

Datum:

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten:

Anmeldeformular für die Woche vom 11. September bis 14 .September 2023

Name des Kindes:

Klasse 2022/2023: Lehrer.in:

Allergien:

Diät aus religiösen Gründen:

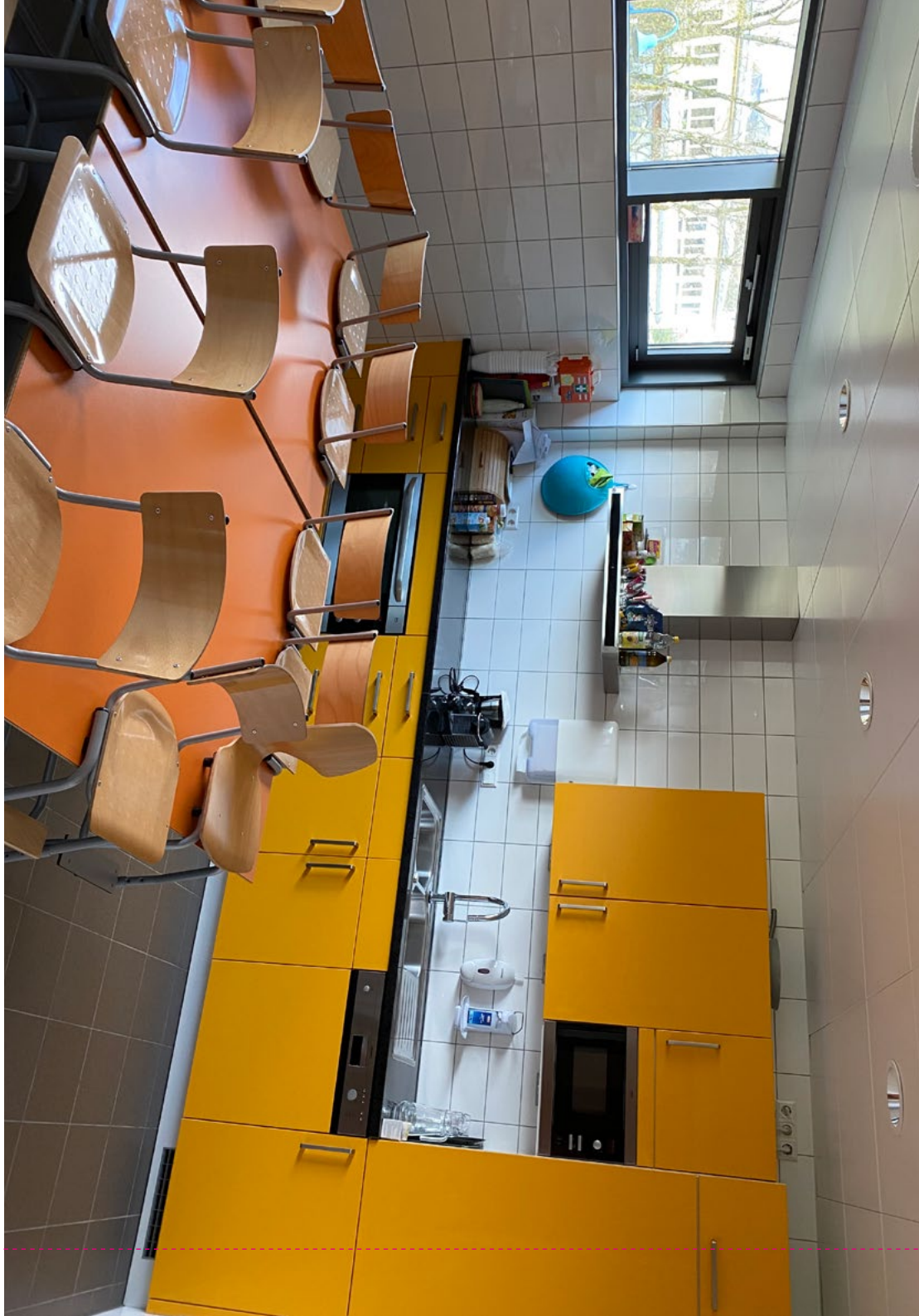
Diät aus medizinischen Gründen:

	11.09.2023	12.09.2023	13.09.2023	14.09.2023
7:00-8:00				
8:00-9:00				
9:00-10:00				
10:00-11:00				
11:00-12:00				
12:00-13:00				
13:00-14:00				
14:00-15:00				
15:00-16:00				
16:00-17:00				
17:00-18:00				
18:00-19:00				

Dieses Formular ist per E-Mail (maisonrelais@steinfort.lu) bis zum 30. Juni 2023 um 12:00 Uhr einzureichen. Nach diesem Datum wird die Anmeldung nicht mehr berücksichtigt.

Datum:

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten:



4) Elterliche Zustimmung zur Verabreichung von Medikamenten

Das Personal der Maison Relais ist berechtigt, meinem Kind im Bedarfsfall die Medikamente aus der unten stehenden Liste zu geben:

Name des Medikaments	Für welche Behandlung?	Erteilt die Erlaubnis	Erteilt die Erlaubnis NICHT
Systra Gel	Insektenstiche		
Octnisept	Desinfizieren		
Arnika natürliches Gel	Kleinere Verletzungen		
Im Falle eines Zeckenstichs ist das Personal der Maison Relais berechtigt, die Zecke zu entfernen, die Wunde zu reinigen und gründlich zu desinfizieren.			

4.1.) Elterliche Genehmigung für die Nutzung des von der Maison Relais erstellten Bild- und Videomaterials

Erteilen Sie die Erlaubnis, dass bei den verschiedenen Aktivitäten Bilder von Ihrem Kind aufgenommen und im Rahmen der Präsentation der Aktivitäten der Maison Relais gezeigt werden dürfen?

Medien	Erteilt die Erlaubnis	Erteilt die Erlaubnis NICHT
Print (Kanner- oder Gemengebuet; Stengeforter Neiegkeeten; Logbuch; Dekoration der Wände in der Maison Relais); Zusammenfassung der Aktivitäten, welche die Kinder am Ende der „Spillnomëtteger“ als Andenken erhalten)		
Web (Internetseite und soziale Netzwerke der Gemeindeverwaltung; Internetseite der Maison Relais sowie Fernsehen (Ausstrahlung von Stengefort TV auf ApartTV und DokTV))		

5) Beizufügende Unterlagen

○ Ein Foto der Personen, die das Kind abholen dürfen (zu Identifikationszwecken).

Zudem gegebenenfalls:

○ Ärztliche Verschreibungen und elterliche Erlaubnis.

○ Bescheinigung über die Entscheidung des Gerichts bei alleinigem Sorgerecht.

!! Achtung:

- Kinder, die während des Monats Juli (vom 17. bis 28 Juli 2023) in der Maison Relais eingeschrieben sind, nehmen automatisch auch an den Ferienaktivitäten teil (Sie müssen also das Anmeldeformular der „Spillnomëtteger“ nicht einreichen).
- Kinder, die nicht für die Chèques-services eingeschrieben sind, zahlen den Höchsttarif (d. h. 7,5 Euro pro Stunde) in der Maison Relais. Die Karten müssen jedes Jahr erneuert werden!
- Die Maison Relais bleibt in der Zeit vom 29. Juli 2023 bis einschließlich dem 13. August 2023 geschlossen.

Der/die Unterzeichnete, der/die für das Kind verantwortlich ist, erklärt die Richtigkeit der hier gemachten Angaben.

Dieses Formular ist **bis zum 15. Mai 2023** zurückzusenden an:

Maison Relais de Steinfort
7B rue de Hagen - L-8421 STEINFORT

oder per E-Mail: **maisonrelais@steinfort.lu**

Weitere Formulare oder Informationen können bei Bedarf telefonisch unter 39 93 13-370 oder per E-Mail an *maisonrelais@steinfort.lu* angefordert werden.

Ort & Datum: _____ _____

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten:

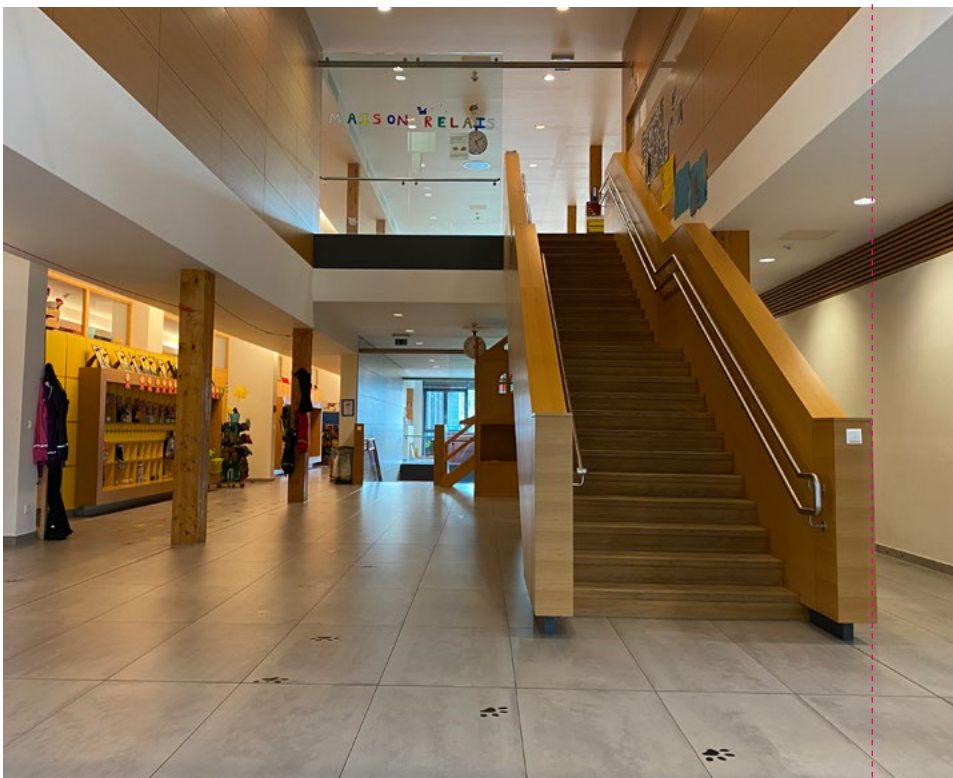
Achtung: Unvollständige Anmeldungen werden nicht berücksichtigt und an Sie zurückgeschickt!

Schutz von personenbezogenen Daten

Die in diesem Formular angegebenen Informationen sind im Rahmen Ihres „Antrags auf Anmeldung Ihres Kindes in der Maison Relais Steinfort während der Sommerferien“ erforderlich. Diese personenbezogenen Informationen sind Gegenstand einer computergestützten Verarbeitung, die für die Bearbeitung Ihrer Anfrage notwendig ist. Die einzigen Empfänger der Informationen und persönlichen Daten des Kindes, der gesetzlichen Vertreter, der zur Abholung des Kindes berechtigten Personen (außer den gesetzlichen Vertretern) und der medizinischen Informationen über das Kind sind die Gemeinde Steinfort und die Maison Relais Steinfort, sowie nach Eingabe dieser persönlichen Daten in das PGI-Programm des SIGI (Syndicat Intercommunal de Gestion Informatique) sowie in das Programm des Chèque-Service-Accueil das Bildungsministerium. Die Daten werden im Informatiksystem der Gemeinde und der Maison Relais sowie im PGI-Programm des SIGI (Syndicat Intercommunal de Gestion Informatique) und im Programm des Chèque-Service-Accueil des Bildungsministeriums gespeichert. Ihre Daten, die Daten der zur Übernahme Ihres Kindes berechtigten Personen und die Daten Ihres Kindes sowie die dem Antrag beizufügenden Unterlagen werden in der Gemeinde für die Dauer aufbewahrt, die zur Erfüllung der oben genannten Zwecke erforderlich ist, und in der Maison Relais für die Dauer der Einschreibung Ihres Kindes in der Maison Relais in Steinfort – bzw. so lange, wie wir aufgrund gesetzlicher Bestimmungen zur Aufbewahrung der Daten verpflichtet sind.

Gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr haben Sie das Recht, von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen Zugang zu den über Sie und Ihr Kind gespeicherten personenbezogenen Daten, die Berichtigung oder Löschung dieser Daten oder eine Einschränkung der Verarbeitung in Bezug auf Ihre Daten zu verlangen. Sie haben zudem das Recht, gegen die Verarbeitung Ihrer Daten Widerspruch einzulegen, das Recht auf Deregistrierung Ihrer Daten sowie das Recht, eine Entscheidung anzufechten, die auf der Grundlage automatisierter Prozess getroffen wurde. Darüber hinaus können Sie bei der Nationalen Commission Nationale de la Protection des Donées - CNPD eine Beschwerde einreichen, wenn Sie der Meinung sind, dass die Verarbeitung Ihrer Daten nicht gesetzeskonform erfolgt.

Um eines Ihrer Rechte auszuüben oder Ihre Zustimmung zur Verarbeitung Ihrer Daten zu widerrufen, wenden Sie sich bitte per E-Mail an den Datenschutzbeauftragten der Gemeinde wenden: dpo@steinfort.lu, oder per Einschreiben an:

DPO - Gemeinde Steinfort
4, Square Patton, L-8443 Steinfort

Mit dem Absenden dieses Formulars erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihre persönlichen Daten, die der Personen, die berechtigt sind, Ihr Kind abzuholen, und die Ihres Kindes im Rahmen der Bearbeitung Ihres „Antrags auf Anmeldung Ihres in der Maison Relais Steinfort während der Sommerferien“ verarbeitet werden.